



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 April 2002

Пятьдесят шестая сессия
Пункт 131 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Пятого комитета (A/56/730/Add.1)]

56/247. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

B¹

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года²,

рассмотрев также смету, пересмотренную с учетом повышения роли служб внутреннего надзора в Международном трибунале по бывшей Югославии и Международном трибунале по Руанде в двухгодичном периоде 2002–2003 годов³,

рассмотрев далее соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴,

ссылаясь на свою резолюцию 47/235 от 14 сентября 1993 года о финансировании Международного трибунала по бывшей Югославии и на свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 56/247 A от 24 декабря 2001 года,

1. *подтверждает* положения, содержащиеся в ее резолюции 56/247 A, с учетом положений настоящей резолюции;

¹ Таким образом, резолюция 56/247 в разделе VI *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 49 (A/56/49)*, том I, становится резолюцией 56/247 A.

² A/56/495 и Согг.1 и Add.1.

³ A/C.5/56/30 и Add.1.

⁴ A/56/665 и A/56/717; см. также *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Пятый комитет, 43-е заседание (A/C.5/56/SR.43)*, и исправление.

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладах Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴, с учетом положений настоящей резолюции;

3. *утверждает* штатное расписание Международного трибунала по бывшей Югославии на двухгодичный период 2002–2003 годов, рекомендованное Консультативным комитетом, за исключением того, что в нем не будет одной дополнительной подготовительной группы, как об этом говорится в пункте 36 доклада Комитета⁵, и просит Генерального секретаря в годовом докладе об исполнении бюджета информировать Комитет о последствиях такого решения;

4. *утверждает также* выделение средств на продолжение выполнения надзорных функций в Международном трибунале по бывшей Югославии на оставшуюся часть двухгодичного периода 2002–2003 годов в размере 430 300 долл. США брутто (312 700 долл. США нетто);

5. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для решения проблем с подотчетностью, управлением и эффективностью в Международном трибунале по бывшей Югославии и представить Генеральной Ассамблее доклад о принятых мерах;

6. *выражает* сожаление по поводу задержки выпуска всеобъемлющего доклада о результатах выполнения рекомендаций Группы экспертов для оценки эффективности деятельности и функционирования Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного трибунала по Руанде и вновь просит представить указанный доклад на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят седьмой сессии;

7. *утверждает* пересмотренные ассигнования, перечисляемые на специальный счет для Международного трибунала по бывшей Югославии, на общую сумму 248 926 200 долл. США брутто (223 169 800 долл. США нетто) на двухгодичный период 2002–2003 годов;

8. *постановляет* провести обзор начисляемых взносов на своей пятьдесят седьмой сессии в контексте годового доклада об исполнении бюджета.

*97-е пленарное заседание,
27 марта 2002 года*

⁵ A/56/665.